

COMMUNIO (*Matth. 17, 9*) Visiónem, quam vidistis, nemi-
dixéris, donec a mórtuis
resúrgat Fílius hóminis.

POSTCOMMUNIO - Præsta,
quæsumus, omnípotens Deus: ut
sacrosáncta Fílii tui Transfigura-
tiónis mystéria, quæ sollémni ce-
lebrámus officio, purificatæ men-
tis intellegéntia consequámur.
Per eúndem Dóminum.

Připomínka sv. Mučedníků.

POSTCOMMUNIO - Præsta, no-
bis, quæsumus, Dómine, interce-
déntibus sanctis Martýribus tuis
Xysto, Felicíssimo et Agapíto; ut,
quod ore contíngimus, pura
mente capiámus. Per Dóminum
nostrum Jesum Christum, Fílium
tuum.

K PŘIJÍMÁNÍ (*Mat. 17, 9*) Neří-
kejte nikomu o vidění, které jste
viděli, dokud Syn člověka
nevstane z mrtvých.

PO PŘIJÍMÁNÍ - Uděl, prosíme,
všemohoucí Bože, abychom
přesvatá tajemství Proměnění
Syna tvého, která jsme slavnou
oslavovali službou, postřehli
vnímáním očistěné mysli. Skrze
téhož Pána našeho.

PO PŘIJÍMÁNÍ - Uděl nám,
prosíme, Pane, na přímluvu
svatých Mučedníků svých Xysta,
Felicissima a Agapita, abychom,
čeho se dotýkáme ústy, to
přijímali s čistou mysli. Skrze
Pána našeho Ježíše Krista, Syna
tvého.

Proměnění Pána našeho Ježíše Krista

INTROITUS (*Ps. 76*) Illuxérunt
coruscationes tuæ orbi terræ:
commóta est et contrémuit terra.
(*Ps. 83*) Quam dilécta tabernacula
tua, Dómine virtútum! concupí-
scit, et déficit ánima mea in átria
Dómini. V. Glória Patri.

ORATIO - Deus, qui fidei sacra-
ménta in Unigéniti tui gloriósa
Transfiguratióne, patrum testi-
mónio roborásti, et adoptiónem
filiórum perféctam, voce delápsa
in nube lúcida, mirabíliter præ-
signásti: concéde propítius; ut ip-
sius Regis glóriæ nos coherédes
efficias, et ejúdem glóriæ tribuas
esse consórtes. Per eúndem
Dómi-num nostrum.

Připomínka sv. Mučedníků Xysta II. a druhú.

ORATIO - Deus, qui nos con-
cédís sanctórum Xysti, Felicíssimi
et Agapíti natalítia cólere: da no-
bis in æténa beatitúdine de
eórum societáte gaudére. Per Dó-
minum nostrum Jesum Chris-
tum, Fílium tuum.

LÉCTIO Epístolæ beáti Petri
Apoástoli (2, c. 1, 16-19).
Caríssimi: Non doctas fábulas se-
cúti notam fécimus vobis Dómini
nostri Jesu Christi virtútem et
præséntiam: sed speculatóres fac-
ti illíus magnitúdinis. Accípiens
enim a Deo Patre honórem et

VSTUP (*Ž. 76, 19*) Blesky tvé
ozařovaly okresek zemský, země
se otřásala a chvěla. (*Žalm 83, 2-3*)
Jak milé jsou přibytky tvé,
Pane zástupů! Duše má touží,
Pane, a prahne po tvých síních.
V. Sláva Otci i Synu.

MODLITBA - Bože, jenž jsi
tajemství víry při slavném
Proměnění Jednorozeného svého
svědectvím otců posílil a do-
konale přijetí za syny hlasem
s oblaku světlého podivuhodně
předznačil, učiň nás milostivě
spoludědici tohoto Krále slávy a
dej, abychom se stali účastníky
téhož slávy. Skrze téhož Pána
našeho Ježíše Krista.

MODLITBA - Bože, jenž nám po-
práváš svatých Mučedníků svých
Xysta, Felicissima a Agapita
narozeniny slaviti, dej, ať se
z jejich společnosti radujeme
v blaženosti věčné. Skrze Pána
našeho Ježíše Krista, Syna tvého.

ČTENÍ z 2. listu sv. Petra
Apoástola (1, 16-19).
Nejmilejší! Moc a příchod Pána
našeho Ježíše Krista, oznámili
jsme vám, ne že bychom
následovali umělých báji, nýbrž
že jsme se stali svědky jeho
velebnosti. Obdržel zajisté od

glóriam, voce delápsa ad eum hujuscémodi a magnífica glória: Hic est Fílius meus diléctus, in quo mihi complácuí, ipsum audíte. Et hanc vocem nos audívimus de cælo allátam, cum essémus cum ipso in monte sancto. Et habémus firmiórem prophéticum sermónem: cui bene fáciatis attendéntes, quasi lucérnæ lucénti in caliginóso loco, donec dies elucéscat et lúcifer oriátur in córdibus vestris.

GRADUALE (*Ps. 44, 3 et 2*) Speciósus forma præ fíliis hóminum: diffúsa est grátia in lábiis tuis. V. Eructávit cor meum verbum bonum: dico ego ópera mea Regi. Allelúja, allelúja. V. (*Sap. 7, 26*) Candor est lucis ætérnæ, spéculum sine mácula, et imágo bonitátis illíus. Allelúja.

EVANGELIUM † Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum (17, 1-9).

In illo témpore: Assúmpsit Jesus Petrum, et Jacóbum, et Joánnem fratrem ejus, et duxit illos in montem excélsus seórsum: et transfigurátus est ante eos. Et resplénduit fácies ejus sicut sol: vestiménta autem ejus facta sunt alba sicut nix. Et ecce, apparúerunt illis Móyses et Elías cum eo loquéntes. Respéndens autem Petrus, dixit ad Jesum: Dómine, bonum est nos hic esse. Si vis, fa-

Boha Otce čest i slávu, když se stal kněmu takovýto hlas od velikolepé slávy: Tento jest Syn můj milý, v němž jsem si zalíbil. Jeho poslouchejte. A tento hlas s nebe přišlý my jsme slyšeli, když jsme byli s ním na hoře svaté. Také máme pevnější slovo prorocké, a vy dobře činite, dbáte-li ho jako svíce svítící na místě temném, až den zaskvíte a denice vzejde v srdcích vašich.

STUPŇOVÝ ZPĚV (*Žalm 44*) Podobou jsí krásnější než synové lidí, milost se rozlévá na tvých rtech. V. Srdce mé kypí krásnými slovy, dílo své věnuji Králi. Aleluja, aleluja. V. (*Moudr. 7, 26*) je odleskem věčného světla, zrcadlo bez poskvrny a obraz dobrotivosti jeho. Aleluja.

EVANGELIUM † Pokračování sv. Evangelia podle Matouše (17, 1-9).

Za onoho času pojal Ježíš Petra, Jakuba a Jana, bratra jeho, a vedl je stranou na vysokou horu; a proměnil se před nimi. I zastkvěla se tvář jeho jako slunce, roucho jeho pak učiněno jest bílé jako sníh. A hle, ukázali se jim Mojžíš a Eliáš rozmlouvající s ním. Petr pak promluvil řekl Ježíšovi: Pane, dobře jest nám zde býti. Chceš-li, udělejme tu tři stánky: tobě jeden, Mojžíšovi

ciámus hic etria tabernácula, tibi unum, Móysi unum, et Elíae unum. Adhuc eo loquénte, ecce, nubes lúcida obumbrávit eos. Et ecce vox de nube, dicens: Hic est Fílius meus diléctus, in quo mihi bene complácuí: ipsum audíte. Et audiéntes discipuli, cecidérunt in fáciem suam, et timuérunt valde. Et accessit Jesus, et tétigit eos, dixítque eis: Súrгите, et nolíte timére. Levántes autem óculos suos, néminem vidérunt, nisi solum Jesum. Et descendéntibus illis de monte, præcépít eis Jesus, dicens: Néminí dixéritis visiónem, donec Fílius hóminis a mórtuis resúr-gat. Et dicitur *Credo*.

OFFERTORIUM (*Ps. 111, 3*) Glória et divítiae in domo ejus: et justítia ejus manet in sæculum sæculi, allelúja.

SECRETA - Obláta, quæsumus, Dómine, múnera gloriósa Unigéniti tui Transfiguratióne sanctífica: nosque a peccatórum máculis, splendóribus ipsíus illustratiónis emúnda. Per eúndem Dóminum nostrum.

Připomínka sv. Mučedníků.

SECRETA - Múnera tibi, Dómine, nostræ devotiónis offérimus: quæ et pro tuórum tibi grata sint honóre Justórum, et nobis salutária, te miseránte, reddántur. Per Dóminum.

jeden a Eliášovi jeden. Když ještě mluvil, hle, oblak svedlý je zastínil. A hle, hlas z oblaku říkocí: Tento jest Syn můj milý, v němž se mi zalíbilo; toho poslouchejte. A ušedníci uslyševše to, padli na svou tvář a báli se velmi. I přistoupil Ježíš a dotek se jich pravil: Vstaňte a nebojte se. Pozdvihše pak očí svých, neviděli nikoho, leč samého Ježíše. A když sestupovali s hory, přikázal jim Ježíš říka: Nepovídejte nikomu o vidění, dokud Syn člověka nevstane z mrtvých.

Říká se *Věřím*.

OBĚTOVÁNÍ (*Žalm 111, 3*) Sláva a bohatství je v domě jeho, a spravedlnost jeho zůstává na věky věků, aleluja.

TICHÁ MODLITBA - Obětované dary, prosíme, Pane, posvěť slavným Proměněním Jednorozeného svého; nás pak od skvrn hříchů leskem jeho jasnosti osvěť. Skrze téhož Pána našeho Ježíše Krista, Syna tvého.

TICHÁ MODLITBA - Dary oddanosti své ti, Pane, přinášíme, které nechť ti jsou milé k uctění Spravedlivých tvých, nám pak nechť pro milosrdenství tvé spásnými se stanou. Skrze Pána.